

[Texte]

Mr. Rossi: Which would have been what date?

Mr. Kingsland: I can only guess at the month, but it would be July, August, or September of 1979.

Mr. Rossi: After this statement of trial balance or statement of profit and loss had been made to the National Revenue Department, did you receive an answer from the National Revenue Department on whether you owed them money or whatever the case may be? Did you receive an answer to this report?

Mr. Kingsland: Yes, they received an answer.

Mr. Rossi: You received an answer.

Mr. Kingsland: Yes, they did.

Mr. Rossi: What date did you receive an answer?

Mr. Kingsland: I am sorry, sir; subsequent to that is all I can answer, because I do not recall the exact date.

Mr. Rossi: And all the documents were sent in the name of the permit company, is that it? The correspondence between your company and the National Revenue Department was addressed to what name?

Mr. Kingsland: It was addressed, I believe, to the auditing firm, which is in Hamilton—Thorne Riddell & Co.

Mr. Rossi: They did not inform you?

Mr. Kingsland: No, no.

Mr. Dioguardi: If I could just add a bit of a supplementary here, one of the problems was that the auditing firm moved, and even though it is a national auditing firm, the request for the information returns sent out by the Department of Consumer and Corporate Affairs was sent back "moved"; but they were never forwarded to the new address. But of course the National Revenue Department would presumably have the new address, and of course they could deal with the matter.

Also, it is my understanding that the Department of National Revenue and the Department of Consumer and Corporate Affairs do not interrelate on corporate matters. But again, I cannot testify on that. It is just my understanding that is the way it works.

Mr. Rossi: So it would mean that at noon you were advised of the company being dissolved. Would it be a possibility that your accountants were?

Mr. Dioguardi: No, the accountants did not know.

Mr. Rossi: In other words, nobody was advised.

Mr. Dioguardi: No one knew until they tried to sell a portion of land and attempted to obtain a certificate of good standing and were told that the company had been dissolved.

Mr. Kingsland: That is correct and that was in October, sir, of last year.

Mr. Demers: Monsieur le président, j'ai une question à poser. Je ne sais pas, franchement, à qui l'adresser. Je vais vous la poser.

C'est la première fois que je vois un cas où on reconstitue une compagnie de cette façon. J'imagine qu'il doit y avoir

[Traduction]

M. Rossi: A quelle date?

M. Kingsland: Je n'en suis pas sûr, soit juillet, août ou septembre 1979.

M. Rossi: Après que ce bilan ou cet état des profits et pertes a été envoyé à Revenu Canada, ce ministère vous a-t-il répondu, réclamé des impôts ou quelque chose du genre? Cela a-t-il suscité une réaction quelconque de sa part?

M. Kingsland: Oui, ils ont reçu une réponse.

M. Rossi: On vous a répondu.

M. Kingsland: Oui, ils nous ont répondu.

M. Rossi: A quelle date avez-vous reçu cette réponse?

M. Kingsland: Je suis désolé, monsieur; je ne me souviens pas de la date exacte.

M. Rossi: Et tous les documents ont été émis au nom de la compagnie, n'est-ce pas? A qui Revenu Canada avait-il adressé ces lettres destinées à votre compagnie?

M. Kingsland: Ces lettres étaient adressées, me semble-t-il, au Bureau de vérificateurs, Hamilton . . . Thorne Riddell and Co.

M. Rossi: Et on ne vous a pas prévenu vous-même?

M. Kingsland: Non, non.

M. Dioguardi: Si vous me permettez d'intervenir, j'aimerais signaler les problèmes entraînés par le déménagement du bureau d'experts comptables car même s'il s'agit d'un bureau de vérificateurs comptables d'envergure nationale, les avis envoyés par le ministère de la Consommation et des Corporations ont été retournés avec la Mention «Déménagé»; ces lettres ne sont jamais parvenues à la nouvelle adresse. Évidemment, Revenu Canada aurait probablement connu cette nouvelle adresse et se serait comporté en conséquence.

Il me semble aussi savoir que Revenu Canada et le ministère de la Consommation et des Corporations ne communiquent pas entre eux au sujet de toutes ces compagnies. Je ne puis évidemment rien affirmer à ce sujet. Enfin, c'est ce qu'il m'a semblé comprendre.

M. Rossi: Ce qui signifie qu'à midi tapant vous avez su que la compagnie était dissoute. Serait-il possible que vos comptables en aient été avertis?

M. Dioguardi: Non, les comptables ne l'ont pas su.

M. Rossi: En d'autres termes, personne n'a été averti.

M. Dioguardi: Personne ne l'a su jusqu'à ce qu'on essaie de vendre une parcelle de terrain, transaction pour laquelle il fallait un certificat de régularité; c'est alors qu'on nous a appris que la compagnie avait été dissoute.

M. Kingsland: C'est exact et cela s'est passé au mois d'octobre l'an dernier, monsieur.

Mr. Demers: Mr. Chairman, I would like to raise a point. Frankly, I do not know whom I should ask about this. I will put it to you.

This is the first time I see such a case where a company is being revived in this way. I imagine there are probably many